



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.11.1995
KOM(95) 592 endelig udg.

95/0296 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

**om ændring af forordning (EØF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning
for råtabak og om fastsættelse af garantitærsklerne for tobak i blade
pr. sortsgruppe for 1996- og 1997-høsten**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Det foreslås, at Rådet vedtager forslaget til forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råttobak og om fastsættelse af garantitærsklerne for tobak i blade pr. sortsgruppe for 1996- og 1997-høsten.

Fastsættelsen af garantitærsklerne for 1996- og 1997-høsten forud for fastsættelsen af præmier har til formål at give producenterne mulighed for rettidigt at planlægge deres produktion i de nævnte år.

Formålet med ændringen af forordning (EØF) nr. 2075/92 er at give medlemsstaterne mulighed for at overføre garantitærskelmængder fra en sortsgruppe til en anden, uden at dette påvirker budgettet.

Med denne foranstaltning indføres der en vis fleksibilitet i forvaltningen af garantitærskler, hvad der kan vise sig at være meget vigtigt, når der skal tages hensyn til uventede ændringer i markedsbetingelserne.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr.

af

om ændring af forordning (EØF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råtabak og om fastsættelse af garantitærsklerne for tobak i blade pr. sortsgruppe for 1996- og 1997-høsten

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2075/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for råtabak¹, senest ændret ved forordning (EF) nr. 711/95², særlig artikel 8, stk. 2, og artikel 9, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen³,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet⁴,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg⁵, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 8, stk. 2, og artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2075/92 er der fastsat bestemmelser om den årlige fordeling af garantitærsklerne for hver sortsgruppe mellem producentmedlemsstaterne; tærskelmængderne for 1996- og 1997-høsten bør fastsættes under hensyn til markedsbetingelserne og til de socioøkonomiske og agronomiske forhold i de berørte produktionsområder; mængderne bør fastsættes så betids, at producenterne kan planlægge deres produktion i de nævnte år;

¹ EFT nr. L 215 af 30.7.1992, s. 70.

² EFT nr. L 73 af 1.4.1995, s. 13.

³ EFT nr. C

⁴ EFT nr. C

⁵ EFT nr. C

for bestemte sortsgrupper kan der fortsat være garantitærskelmængder til overs, når fordelingen er afsluttet i henhold til artikel 9, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2075/92; garantitærskelmængderne for andre sortsgrupper kan derimod vise sig at være utilstrækkelige i forhold til markedsefterspørgslen; medlemsstaterne bør derfor kunne overføre deres garantitærskelmængder fra en sortsgruppe til andre sortsgrupper, idet det dog sikres, at forhøjelsen af garantitærsklen for en sortsgruppe som følge af overførslen ikke medfører yderligere udgifter for EUGFL; forordning (EØF) nr. 2075/92 bør derfor ændres -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For 1996- og 1997-høsten fastsættes de i artikel 8 og 9 i forordning (EØF) nr. 2075/92 nævnte garantitærskler for hver sortsgruppe og hver medlemsstat som vist i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

I artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2075/92 foretages følgende ændringer:

1) Stk. 3, første punktum, affattes således:

"3. På grundlag af de mængder, der er fastsat i medfør af stk. 2, jf. dog stk. 4 og 5, fordeler medlemsstaterne produktionskvoterne mellem producenterne i forhold til gennemsnittet af de mængder, der er leveret til forarbejdning i de tre år, der går forud for året for den seneste høst, opdelt efter sortsgruppe."

2) Som stk. 5 indsættes:

"5. Medlemsstaterne kan inden udløbet af fristen for indgåelse af dyrkningskontrakter overføre de garantitærskelmængder, der er til overs efter fordelingen af kvoterne, jf. stk. 3, til en anden sortsgruppe.

Nedsættes tærskelmængden for en sortsgruppe med 1 ton, forhøjes mængden for den anden sortsgruppe med 1 ton, jf. dog tredje afsnit.

Overførsel af garantitærskelmængder fra en sortsgruppe til en anden må ikke medføre yderligere udgifter for EUGFL.

Gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit vedtages efter proceduren i artikel 23. De vedrører bl.a. fastsættelse af de mængder, der er nævnt i første afsnit."

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i

På Rådets vegne

BILAG

GARANTITÆRSKLERFOR 1996

	I Flue- cured	II Light air- cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Andre			I ALT
						VI Basmas	VII Katerini	VIII K.Koulak	
Italien	48 000	46 500	17 400	6 900	14 000				132 800
Grækenland	30 700	12 400			15 700	26 100	22 250	19 550	126 700
Spanien	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
Frankrig	8 430	7 000	12 170						27 600
Tyskland	3 000	4 500	4 500						12 000
Belgien		200	1 700						1 900
Østrig	30	470	100						600
	124 660	74 740	46 670	6 930	29 700	26 100	22 250	19 550	350 600

GARANTITÆRSKLERFOR 1997

	I Flue- cured	II Light-air- cured	III Dark air- cured	IV Fire- cured	V Sun- cured	Andre			I ALT
						VI Basmas	VII Katerini	VIII K.Koulak	
Italien	48 000	46 500	17 400	6 900	14 000				132 800
Grækenland	30 700	12 400			15 700	26 100	22 250	19 550	126 700
Spanien	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
Frankrig	8 430	7 000	12 170						27 600
Tyskland	3 000	4 500	4 500						12 000
Belgien		200	1 700						1 900
Østrig	30	470	100						600
	124 660	74 740	46 670	6 930	29 700	26 100	22 250	19 550	350 600

FINANSIERINGSOVERSIGT

Dato: _____

1. BUDGETPOST: 171 og 175 BEVILLINGER: 1.040 mio. ECU
+ 9 mio. ECU
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2075/92 om den fælles markedsordning for råttobak og om fastsættelse af garantitærsklerne for bladtobak for de enkelte sortgrupper for 1996- og 1997-høsten.
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 42 og 43.
4. FORMÅL: Fastsættelse af garantitærsklerne for 1996- og 1997-høsten.

5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12- MÅNEDSPERIODE	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR		FØLGENDE REGNSKABSÅR
	Mio. ECU	(96) Mio. ECU	(97) Mio. ECU	(97) Mio. ECU
5.0. UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION)	1 005,7	60		1 006
5.1. INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER				
	1998 Mio. ECU	1999 Mio. ECU	2000 Mio. ECU	2001 Mio. ECU
5.0.1. OVERSLAG - UDGIFTER	945	-	-	-
5.1.1. OVERSLAG - INDTÆGTER				

5.2. BEREGNING: Jf. bilag.

- 6.0. ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET? JA
- 6.1. ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEMLER KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?
- 6.2. ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?
- 6.3. SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? JA

BEMÆRKNINGER: Beregningen er foretaget på grundlag af de præmier, der gælder for 1995-høsten. Et beløb på ca. 9 mio. ECU skal hvert år anvendes til Forskningsfonden.

ISSN 0254-1459

KOM(95) 592 endelig udg.

DOKUMENTER

DA

03

Katalognummer : CB-CO-95-630-DA-C

ISBN 92-77-96629-7

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg

2